

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR:  
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:  
ANEXA A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE... Teléfono No. 64.

## SUMARIO

1. PÁRRAFOS EDITORIALES: I. *El imperialismo yankee impide que se conozca la verdad de su acción en Nicaragua.*— II. *El Héroe de la Raza.*— III. *La Conferencia de la Habana.*— IV.— *Cargos falsos, La Dirección.*
2. *Una madre espartana, A. C. Sandino.*
3. *Invitación de Eugenia Torres a su último recital.*
4. *Aerogramma que se relaciona con los editoriales de EL CRONISTA y LA TRIBUNA del jueves 9 de febrero de 1928.*
5. *El Congreso Nacional deberá rechazar el empréstito propuesto por el Poder Ejecutivo, La Dirección.*
6. *Carta al Dr. Barrows, Sensible proposición, Alfredo Trejo Castillo.*
7. *Un patriota nicaragüense quemado vivo por los yankees, EVENING GRAPHIC, de Nueva York.*
8. *Carta del General Sandino para Froylán Turcios.*
9. *Otro padre de un marino norteamericano protestu por el estado de cosas de Nicaragua.*
10. *Sacasa reconoce el patriotismo de Sandino.*
11. *Los triunfos del Ejército Autonomista de Nicaragua, del 15 de diciembre de 1927 al 21 de enero de 1928, A. C. Sandino.*
12. *El generoso de Saúlino, EL TIEMPO, Bogotá.*
13. *Palabras injuriosas, (Editorial del Diario de Oriente y carta de Froylán Turcios).*
14. *La Escuela Francisco I. Madero, Rafael Ramos Pedrueza.*
15. *Sandino, Octavio A. Gámez.*
16. *Párrafos de una carta para Froylán Turcios del representante de dos Organizaciones de Paz en los Estados Unidos de Norte América.*
17. *Grandes voces estimuladoras.*
18. *Turjeta del Dr. Pedro José Zepeda.*
19. *Las protestas contra la guerra de los Estados Unidos en Nicaragua.*
20. *Duelo de tres hermanos, Emilio Colombey.*
21. *Explotación de nuestra síntesis patriótica.*
22. *A Augusto C. Sandino, Humberto Tejera.*
23. *Exposición cablegráfica de la Liga Antimperialista de El Salvador.*
24. *En Nicaragua ¡silencio!, THE EVENING WORLD, Nueva York.*
25. *La prensa extranjera contra el imperialismo yankee.*
26. *La cobardía de los grandes países de Sur América.*
27. *Prensa norteamericana.*
28. *El Delegado de El Salvador, Dr. Guerrero' repudió la política de los Estados Unidos en la América Latina.*
29. *Fueron expulsados de Cuba dos juriconsultos que iban a participar en la Conferencia de la Habana.*
30. *Los obreros norteamericanos se oponen a la intromisión de los Estados Unidos en los países latinoamericanos.*
31. *Las hazñas de Sandino y de Lindbergh, Froylán Turcios.*
32. *Cablegrama dirigido a Froylán Turcios por los estudiantes latinoamericanos en París.*
33. *Casos de Liliá, Víctor M. Castro.*
34. *El senador Heflin pide al Senado, que retire inmediatamente las tropas norteamericanas de ocupación en Nicaragua.*
35. *Un memorándum de Sandino a la Conferencia Panamericana.*
36. *Una gran desilusión, Minutero, DIARIO LATINO.*
37. *Editorial de LA PRENSA, de Buenos Aires.*
38. *Fragmento de un artículo publicado por EL ALFABETO, de Tela.*
39. *Calle de Saúlino en Xelajú, NUESTRO DIARIO.*
40. *Cartas cruzadas entre el Dr. Trejo Castillo y el Dr. Alvarez, Delegado de El Salvador a la Conferencia de la Habana.*
41. *Aún es tiempo, C. Javier Foncass Call.*
42. *Cablegrama del Comité de Propaganda centroamericanista de Quezaltenango.*
43. *Lo que opinan los diputados norteamericanos Huddleston y Bloon y el senador Norris sobre la actuación de fuerzas imperialistas en Nicaragua, EL UNIVERSAL, México.*
44. *Voces patrióticas.*
45. *Aplausos que suenan como bofetadas, La Dirección.*
46. *La personificación de la peste, The Daily Worker.*
47. *El Presidente Vázquez no debe ir a Cuba, Américo Lugo.*
48. *Liga Internacional de Damas pro-Paz y Libertad.*
49. *En Argentina y Uruguay sigue airada la protesta contra los actos yankees en Nicaragua.*
50. *Periodistas colombianos también protestan por la intervención de Estados Unidos en Nicaragua.*
51. *Las asociaciones estudiantiles latinoamericanas de París y Berlín rechazan la Doctrina de Monroe.*

Imprenta El Sol.

REVISTA ARIEL

# Tela Railroad Company

OFICINA PRINCIPAL: TELA, HONDURAS, C. A.

Agentes de las líneas de vapores de la GRAN FLOTA BLANCA (The Great White Fleet) de la United Fruit Company, y de la línea de vapores de Elders & Fyffe Limited, para Inglaterra y el Continente Europeo.

Servicio de trenes entre Tela y Progreso hasta finca doce, vía Guanchía y entre Tela y Jilamo. Los trenes hacen conexión en Progreso con los trenes de la línea nacional para Potrerillos y Cortés, respectivamente; y en Jilamo con los trenes de la Standard Fruit & Steamship Co. de y para La Ceiba.

## BANCO DE HONDURAS

Fundado el 19 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: <b>TEGUCIGALPA</b>	Sucursal <b>SAN PEDRO SULA</b>
<b>AGENCIAS:</b> Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso.	Capital autorizado... \$ 1.000.000.00 Capital acordado... 600.000.00 Capital suscrito... 417.500.00 Fondo de Reserva... 441.839.98

### CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: **BANCO.**

Códigos: ABC 4<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup> Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

## AMERICA

Revista mensual ilustrada de Literatura, Artes y Ciencias.

Director:

**ALFREDO MARTINEZ.**

Ap. Num. 75.—Quito-Ecuador, S. A.

Un amplio local, frente a la casa Kohncke, propio para un establecimiento de comercio, se alquila.

Informarán en las oficinas de *Ariel* y de la *Librería de Hispano-América*.

## La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## - - SOCIAL - -

Director: Conrado Massagüer.  
Avenida de Almendares,  
esquina a Bruzón.  
Habana, Cuba.

**JOAQUIN PON & Co.**  
IMPOTADORES  
Comayaguela, Honduras.

**J. Leonardo Godoy**  
Médico y Cirujano  
La Ceiba.—Honduras.

## Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monjil Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Dro gas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

## Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: SAN PEDRO SULA.  
Sucursales:—PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE,  
NARANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.  
Importadores y Exportadores Renovación constante de mercaderías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.  
PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

## Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: AMAPALA y CHOLUTECA.  
Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

Señoras y Señores  
**CALZADO -NACO-**  
ES EL MEJOR Y EL MAS  
BARATO

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexa a la Dirección.

AÑO IV. ■ TEGUCIGALPA, HONDURAS, 15 DE FEBRERO DE 1928. ■ NÚM. 60.

## PÁRRAFOS EDITORIALES

### El Imperialismo yankee impide que se conozca la verdad de su acción en Nicaragua

Buen número de los grandes diarios de los Estados Unidos nos habla del empeño que tiene el Gobierno de aquel país en que no se conozca la verdad de su acción en Nicaragua. Y en estos días hemos confirmado, una vez más, tal propósito, con la persecución que se hizo en Honduras del distinguido periodista Carleton Beals, representante de la famosa revista *The Nation*, de Nueva York; y, últimamente, con el procedimiento empleado con el corresponsal del *New York Graphic*, Charles Yale Harrison, a quien se impidió desembarcar en Puerto Cortés. Ambos fueron enviados por sus respectivas empresas para recoger las informaciones exactas en el terreno de los acontecimientos.

### El Héroe de la Raza

El Héroe de la Raza, General Sandino, abandonó *El Chipote* para intensificar aún más su vigorosa campaña contra el conquistador, luchando en el corazón de Nicaragua. Pronto daremos noticias ciertas y concretas de las hazañas extraordinarias del brillante paladín que resume los ideales y aspiraciones de la América libre.

### La Conferencia de la Habana

Sigue la gran farsa panamericana su labor imperialista, dirigida por un grupo de filibusteros.

Entre los estruendos de las fiestas y la palabrería hueera de los discursos no oyen los delegados latinos los gritos de angustia de los que mueren en Nicaragua en defensa de sus derechos. No llega hasta ellos el olor de la sangre fraterna vertida por los clásicos forjadores de cadenas para los pueblos débiles. No oyen, están sordos para todo lo que no sea motivo de exaltación del Imperio liberticida.

### Cargos falsos

Nos impresionó la devoción filial del joven Moncada; pero nos vemos obligados a contestar los cargos que nos hace.

I. Nuestra campaña autonomista es más difícil y peligrosa de lo que él se imagina.

II. Elogiamos al General Moncada cuando representaba la Constitución y la Soberanía de Nicaragua. Su defección atrajo nuestra severa censura. Esto es de simple lógica.

III. ¿Que todo es del color del cristal con que se mira? ¿Que excitamos al héroe de los héroes, al León de las Segovias, y a su Ejército para que rechacen al conquistador, y en 1924 pedimos a los hondureños que no atacaran a los marinos yankees acuartelados en Tegucigalpa? Naturalmente, y la explicación es elemental. Las fuerzas norteamericanas que llegaron a esta ciudad —si bien violaban el territorio patrio, humillando nuestra dignidad de nación soberana—no actuaron en forma de conquista, ni cometieron ninguna violencia. Vinieron con el pretexto de dar seguridad a sus connacionales y su conducta fué pasiva. En vez de agredir a ningún hondureño, los marinos extranjeros vivían temblando de miedo ante los soldados de la plaza. Atacarlos habría sido una insensatez y un crimen de lesa-patria porque con ello se habría provocado un conflicto que hubiera concluído con nuestra independencia política. Se fueron pronto, debido, en gran parte, a la patriótica conducta que con ellos se observó.

Si Honduras hubiera sido vilmente afrentada como lo es ahora Nicaragua, sobre la que impone el pirata altanero su voluntad drástica, a sangre y fuego, nosotros habríamos excitado a todos los hondureños a luchar hasta la muerte contra el invasor.

## UNA MADRE ESPARTANA

El Chipote, 22 de enero de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Estimado maestro y amigo:

Al pasar yo con mi Estado Mayor por el pueblo de San Juan de Segovia, se me presentó un joven campesino pidiéndome rifle para pelear contra los invasores. Después que fué armado salió su anciana madre, despidiéndolo con estas palabras:

*Dios le lleve con bien, hijo, mío. Pórtese dignamente, mate yanquis sin temor, pues el que mata, en estas luchas por la libertad, de cinco yanquis arriba, le son perdonados sus pecados y no pasa ni por las llamas del purgatorio.*

Amigo Turcios: le envío esta anécdota patriótica para que la haga pública como un estímulo para la juventud.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

EUGENIA TORRES

se honra en invitar a usted a su última audición poética.

Beneficio y Despedida de la artista, que, como un homenaje de cariño a Tegucigalpa, interpretará selectísimos poemas de los consagrados liróforos hondureños:

Froylán Turcios, Alfonso Guillén Zelaya, Luis Andrés Zúñiga y Augusto C. Coello, y de la pléyade juvenil:

José R. Castro, Marcos Carrías Reyes y Ramón Padilla Coello,

Confianto en que se servirá Ud. contribuir con su presencia a lograr del acto un verdadero acontecimiento, capaz de marcar indeleble recuerdo, lo mismo en la memoria afectiva de la artista que se va, que en la del público que tan bien supo comprenderla y alentarla con sus aplausos, el día memorable de su presentación en esta ciudad.

Como números especiales que supone serán un atractivo para el público, ofrece la colaboración gentil del señor don Juan Callejas y el niño Monterroso.

Día de la función: viernes 10, a las 8½ p. m.

Programas en la taquilla del TEATRO.

**Aerograma que se relaciona con los editoriales de EL CRONISTA y LA TRIBUNA del jueves 9 de febrero de 1928**

Puerto Cortés, a bordo del barco *Olancho*, 7 de febrero de 1928.

Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Detenido por el Gobierno de Honduras en Puerto Cortés por opiniones antiimperialistas. Tengo carta para Ud. de Tijerino.

Charles HARRISON.

**Cablegrama del núcleo patriótico "La Joven Centro América"**

«San Salvador, enero 28.—Congreso Pan-Americano. La Habana.—Invocando principios derecho internacional soberanía inalienable pedimos exigir retire fuerzas extranjeras en territorios centroamericanos en bien de la paz y confianza de las naciones de América— (f) *La Joven Centro América.*»

**El Congreso Nacional deberá rechazar el empréstito propuesto por el Poder Ejecutivo**

Estaba ya impreso el presente número cuando nos sorprendió ingratamente la noticia del empréstito de *un millón quinientos mil dólares* introducido inesperadamente al Congreso Nacional por el Poder Ejecutivo.

Se trata de convertir una deuda interna en una externa; de un préstamo solicitado a banqueros de un país cuyo Gobierno constituye un peligro inminente para la soberanía patria, hoy más que nunca por su acción liberticida en nuestra hermana Nicaragua. Para pagar las deudas que el gobierno tiene con los Bancos y Compañías, que no representan un peligro inmediato para el país, debe buscarse una solución dentro de nuestras propias aptitudes económicas, y, en último caso, ir cancelando tales deudas con el 10% sobre los sueldos de los empleados públicos. Pero no recurrir jamás a préstamos peligrosos en que todo lo podemos perder; ya que, como lo hemos dicho cien veces en estas columnas, los empréstitos son las puertas que los pueblos débiles abren a la intervención extranjera.

*Ariel* hace un llamamiento al patriotismo de los miembros del actual Congreso para que rechace tal empréstito.

**Carta al Dr. Barrows, conferencista estadounidense**

Tegucigalpa, 9 de febrero de 1928.

Señor Dr. David P. Barrows.

Presente.

Señor:

La prensa de esta capital, al anunciar ayer su arribo a esta ciudad, registra sus rasgos biográficos e indica el objeto de su visita. Se resumen ellos así: Abogado norteamericano eminente y Conferencista pro la Paz Internacional.

Sea bien llegado a este suelo el peregrino de tales ejecutorias y propósitos.

Enterado de que en la Aula Máxima de la Universidad se escucharán sus principios y doctrinas, quiero permitirme, como Abogado egresado de ella, recabar su opinión sobre varias cuestiones que han afectado y afectan vivamente la vida política y la paz de las Repúblicas Centroamericanas.

Conforme a los principios de Derecho Internacional acatados hasta el día ¿puede una nación ser intervenida en su vida política por otra?

¿El verificarlo constituye o no un atentado?

¿Quedaría protegida suficientemente la soberanía de los Estados si una Ley Internacional sentase como principio «que ninguno de ellos puede ocupar el territorio de otro, ni aun temporalmente», o precisaría la prohibición expresa de la no intervención para obtener tal garantía? ¿Qué valor tiene ante el Derecho de Gentes el convenio celebrado por un representante personal de un Governante de una nación, con un jefe revolucionario de otra con la cual no está en guerra?

¿Puede, en virtud de tal convenio, sin quebrantar en su base los principios de aquel Derecho, enviar a ella sus tropas?

Los pareceres que se emitan sobre estas cuestiones son de interés primordial no sólo para Centro América sino para las veintidós repúblicas de este Continente. Tal circunstancia será posiblemente tenida en cuenta por Ud. para no excusar el suyo, toda vez que cumple de manera especial al objeto de su misión y que responde también a preocupaciones internacionales de la hora actual.

Respetuosamente.

Alfredo TREJO CASTILLO.

**Un patriota nicaragüense quemado vivo por los yankees**

En la 1ª página del *Evening Graphic*, de Nueva York, del 5 de enero de 1928, aparece la fotografía de un nicaragüense quemado vivo por los yankees en Nueva Segovia. Bajo el fotograbado se lee lo que sigue:

«No hay prisioneros de guerra en Nicaragua. Cuando los rebeldes son capturados, son quemados vivos, como una lección para los demás. Esta fotografía muestra un rebelde al ser quemado vivo.»

## Carta del General Sandino para Froylán Turcios

Baluartes de los Defensores  
de la Soberanía Nacional.

A Froylán Turcios.

El Chipote, 23 de enero de 1928.

Tegucigalpa.

Querido amigo:

En los momentos en que el rugido del cañón extranjero retumba por nuestras montañas, queriendo matar la libertad de nuestra patria, siento honda satisfacción en recibir su correspondencia porque veo en sus frases la emoción de su espíritu, basada en un amplio desprendimiento tan sublime como la abnegación de un patriota.

Cuando lanzamos el grito de ¡Patria y Libertad! lo hicimos en el aislamiento de nuestros seres humildes, alejados de toda pasión partidista y de toda ambición personal. En tal virtud, nunca creímos que nuestros hermanos los centroamericanos comprendieran nuestra idealidad, ya que el oro corruptor ha carcomido las conciencias y minado las intelectualidades de la América Latina. Es más: los hombres de corazón se han vuelto timoratos, transmitiendo a las nuevas generaciones el virus de la cobardía. Tenemos nueve meses de luchar entre el aislamiento y la indiferencia de nuestros hermanos de Centro América y del Continente hispano; más no por ello estamos desmoralizados, comprendiendo que nuestro alto deber como hijos legítimos de Nica agua nos impone ofrendar nuestra sangre en aras de su libertad. Los hechos, grandes y trágicos, convencerán al mundo entero de que en Nicaragua, entre millares de serviles y parricidas, hay hombres que aman profundamente la tierra que los vio nacer.

Participo que los yankees desembarcaron mil marinos más para venir a El Chipote, pues los que creyeron suficientes para destruirnos quedaron diezmos e incapaces para llevar adelante su deseo de exterminarnos.

Si llegan los dos mil yankees más de que hablan para atacarnos, tendré que hacer un formidable esfuerzo para avanzar hacia el Centro y llevar al propio corazón de la República mi acción vigorosa contra el conquistador, probando de este modo, con hechos audaces y sangrientos, cómo es que los verdaderos ciudadanos defienden la soberanía de su patria.

Si tal cosa sucede tendremos que estar sin comunicarnos por algún tiempo, porque presentándose el enemigo en un número tan abrumador, no podré darle combates decisivos, pero lo batiré en otra forma. No tenga Ud. cuidado, que ya continuarán llegando los informes de nuestros triunfos.

Recibí los números de *Ariel* y tengo la firme convicción de que Ud. seguirá trabajando por nuestra causa, que es la gran Causa de la Libertad de Centro América.

Mis compañeros le saludan, así como mi Ejército.

Reciba un abrazo prolongado de su verdadero amigo.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

### SENSIBLE PROPOSICION

Con sentimiento verdadero leímos ayer, en la prensa capitalina, el siguiente cablegrama:

«HABANA.—La Delegación hondureña tomó una parte importante en la discusión provocada por el informe de Maartua, y pidió que se sustituyera la palabra *intervención* por la de *ocupación*. Sostuvo que debiera proclamarse como principio, que ningún estado puede ocupar el territorio de otro, ni aún temporalmente, y que la violación de este derecho dará lugar a que el Estado querellante apele ante la Unión Panamericana.»

De aceptarse tal tesis, quedará siempre, sin duda alguna, franca puerta para la intervención. Los sucesos del mañana lo comprobarán.

¿Impedirá tal principio que un representante diplomático de la Gran República, pueda cualquier día en estos países consagrar un recuerdo, repitiéndolo, al memorándum que el 6 de septiembre del año de 1919 recibió el Presidente Bertrand exigiéndole la resignación del mando? Dejamos la respuesta a los lectores.

Se argüirá que una *súplica* de tal índole, sino se respalda con la ocupación, es decir con el hospedaje temporal de fuerza extraña, resultaría ineficaz. Nada más inexacto. La simple visita de cortesía, en tales circunstancias, de un crucero y el deseo de su oficialidad de observar con anteojo de corta vista el paisaje de nuestras montañas, daría al *atento ruego diplomático* el mismo efecto que la ocupación llana.

Y vamos más lejos en nuestra decepción. Cuando la contextura moral del requerido no tuviere la reciedumbre que las circunstancias demanden, bastará y sobrá para el objeto un radiograma.

Si bien el principio de la ocupación corresponde, en parte, a nuestro sentir y quizá al anhelo general, no lo llena de manera completa. La fórmula que la debilidad de nuestros países reclama debe ser rotunda: la no intervención.

Alfredo TREJO CASTILLO.

Tegucigalpa, 9 de febrero de 1928.

### Otro padre de un marino norteamericano protesta por el estado de cosas de Nicaragua

CARBONDALE, ILL.—La Policía del gobierno en Nicaragua fué atacada hoy en ésta por N. H. Dowdell, cuyo hijo, el sargento Frank Dowdell, fué señalado entre los muertos registrados en un combate sostenido entre las fuerzas norteamericanas y las del general Sandino en el mes de octubre próximo pasado; se vió cuando un aeroplano, en el que viajaba, fué obligado a descender en territorio enemigo.

«Debemos ir de lleno al asunto y aclarar pronto la situación—dice Dowdell—, o salir de él y permanecer en nuestra casa. No creo que debamos seguir mandando a nuestros hijos para que los maten. Si se trata de una guerra llámesele así y conclúyase con ella de una vez.»

### Sacasa reconoce el patriotismo de Sandino

Reconozco el gesto patriótico del general Sandino, aunque comprendo, dada la desproporcionalidad de la lucha, que no puede tener esperanza su triunfo.

Juan B. Sacasa.

## Los triunfos del Ejército Autonomista de Nicaragua, del 15 de diciembre de 1927 al 21 de enero de 1928.

El Chipote, 22 de enero de 1928.

Con la ayuda de Dios el Ejército Autonomista obligará al invasor a evacuar nuestro territorio. Las armas de los Defensores de nuestra Soberanía escriben con la espada tinta en sangre la página más gloriosa de la historia de Nicaragua y de Centro América.

Por la veracidad de mi acción militar, el pueblo nicaragüense, nuestros hermanos de Centro América y las demás naciones del Continente hispánico se convencerán de que todo lo que ha ofrecido el Ejército Autonomista por la patria lo está cumpliendo fielmente.

El 15 de diciembre anterior una fuerte columna compuesta de punitivos y traidores, en considerable número, hizo su salida de Matagalpa con rumbo a estas montañas, entre las aclamaciones de una multitud de parricidas y la pasividad de un sinnúmero de liberales yanquistas, mientras los fervientes simpatizadores de la Gran Causa, a todo correr, atravesando valles y montañas, llegaban a nuestro campamento general a rendir informe del número del enemigo y la clase de elementos de guerra que traía.

Las fuerzas conquistadoras fueron impetuosamente arrolladas por los patriotas el 30 de diciembre, quedando por completo aniquiladas.

El día 1º de enero, en Las Cruces, también fué deshecha otra fuerza enemiga, quitándole muchos elementos de guerra.

El 9 de enero se les derribó con La Chula un avión.

El 10 hubo otro ligero tiroteo en Las Cruces.

El 14 bombardearon El Chipote y les derribamos otro avión.

El 20 hubo un violento tiroteo en Santa Rosa, dejando el enemigo en el campo cuarenta muertos.

El 21 tuvo lugar otra pelea en Las Cruces.

Hasta hoy hemos ido de triunfo en triunfo.

Las hajas del enemigo en todos los citados encuentros no bajan de *doscientos ochenta hombres*, entre piratas bandoleros y traidores; pero seguramente el llamado Comando yankee dirá que no les entran las balas.

Ultimamente hemos sabido que los enemigos de nuestras libertades esperan refuerzos por estar destrozados y por haber llegado a convencerse de su incompetencia para vencerlos.

Siempre estamos listos y con la confianza en Dios. Próximamente daremos más informes de importancia.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

### El sacrificio de Sandino

En estos momentos una escuadrilla de aviones yanquis arroja sobre el puñado de patriotas que rodean a Sandino, una lluvia de altos explosivos, que según el informe oficial están produciendo "efectos tremendos". Al mismo tiempo, de los puertos norteamericanos salen siete buques cargados de tropas, y de todos los modernos elementos de guerra para aplastar al *bandido*. Al héroe que representa hoy el patriotismo latinoamericano enfrente al invasor del norte.

¿Con qué derecho las fuerzas de marina de los Estados Unidos están asesinando a los patriotas que defienden la soberanía de su patria? Eso mismo preguntan todos los representantes de la opinión independiente de los Estados Unidos. La invasión carece de fundamento de todo pretexto. Es un crimen. Y la ofensiva contra Sandino es un asesinato. Así

lo ha calificado la Liga Femenina Americana en favor de la Paz. La Liga ha elevado al presidente Coolidge la nobilísima petición que en otro lugar publicamos, y en la cual pide que no se consume el atentado que se está preparando contra el héroe nicaragüense y sus soldados.

Hay que esperar que la protesta iniciada por los senadores y representantes norteamericanos opuestos a la intervención, culmine en un gran movimiento de opinión que ponga fin al martirio de Nicaragua. Es necesario impedir que se cumpla el siniestro plan esbozado por Nicolás Longworth, el yerno de Roosevelt, quien pide el exterminio completo, a sangre y fuego, de los patriotas.

Y lo triste es que la América Latina contemple impasible lo que sucede hoy en Nicaragua. Como un solo hombre todos los americanos deberían estar al lado del Gral. Sandino; pero lo dejamos sacrificar. Mañana otras serán las víctimas.

El fin de Sandino será el que anticipadamente le señaló en *La sombra de la Casa Blanca*, libro que estamos publicando en folletín, Soto Hall. Caerá envuelto en la bandera de su patria, acribillado por la metralla de los aviones yanquis. Y con su muerte se cerrará uno de los más ignominiosos capítulos de la historia del imperialismo norteamericano.

No sabemos por qué la lucha de Cuba por su independencia despertó el entusiasmo de todo el Continente; y hoy nos contentamos con una platónica adhesión en presencia del caso, mucho más reprobable, de Nicaragua. España tenía sobre Cuba el derecho de una posesión tres veces centenaria. Los Estados Unidos no tienen derecho ninguno sobre Nicaragua. Y sin embargo la opresión de Nicaragua se consumará, sin un verdadero grito de protesta de estas repúblicas. Ante todo hay que conservar la amistad del poderoso. (*El Tiempo*, Bogotá, enero de 1928).

## PALABRAS INJURIOSAS

De un artículo que se publica en *El Comercio* de Managua, suscrito con la firma de un tal Enrique Aquino, recortamos los párrafos que anteceden. Por ellos podrá medirse el grado de abyección en que han caído algunos hijos de aquel país que, como Aquino, reprobaban la viril conducta de los escritores de Hispano América que, como Froylán Turcios, elevan su airada voz de protesta ante las iniquidades de que es víctima uno de los pedazos del solar centroamericano.

Un puñado de valientes se agrupan en torno del Héroe de *El Chipote*. Y uno como solo inmenso grito aclama al valeroso soldado, que declara que será su tumba el histórico cerro en que hacen blanco de sus mortíferos fuegos las ametralladoras norteamericanas.

Sólo un Enrique Aquino es capaz de condenar el gesto heroico que llevará a la inmortalidad a ese Héroe que ya se ha hecho legendario.

Desafiar el fuego de los cañones, hacer tremolar al viento el pendón nicaragüense, proclamando la libertad o la muerte, ¿quién que no sea uno que esté vendido al oro alucinante extranjero sería capaz de condenar ese acto heroico?

Las palabras injuriosas dirigidas al ilustre escritor hondureño Froylán Turcios sólo están pregonando la miseria de quien las escribió, quizás seducido por el oro de los conquistadores.

¿Qué nicaragüense honrado va a bendecir el puño que le hiere? ¿Qué nicaragüense honrado va a ver que sus hermanos caen en el campo de batalla, barridos por la metralla porque defienden la autonomía patria? ¿Qué nicaragüense honrado va a sonreír sintiendo que le marcan el rostro con un hierro encendido, dejándole el estigma infamante del ESCLAVO?

Sólo individuos que lanzan sus pedruscos sobre los hombres de la talla de Froylán Turcios, que es, en el actual momento histórico, el más esforzado paladín defensor de la raza indo-española; sólo individuos como Enrique Aquino, son capaces de bendecir el guantelete que los hiere: LA MANO QUE LES DEJA ESTAMPADO EN EL ROSTRO, CON HIERRO CANDENTE, EL NOMBRE DE ESCLAVO...

¿Que es el conservatismo el que ha apoyado al General Sandino en su homérica cruzada? No; no creemos que los VENDE-PATRIA de la Calle *Atravesada* hagan eso. De ninguna manera. Esa patraña, se comprende, que sólo es para desprestigiar ante el mundo el noble gesto del valiente Héroe de *El Chipote*, que olímpicamente ve por los aires que le atacan los aviones yankees.

Casi ponemos en duda que Enrique Aquino sea nicaragüense.

Decimos mal, bien puede ser nicaragüense. Bien sabido es que aún en medio de los jardines donde reventan las más hermosas y perfumadas flores, suelen brotar los hongos envenenados, cuyo solo hálito pestilente es capaz de dar la muerte...

C. AUGUSTO OSEGUEDA.

Tegucigalpa, 28 de enero de 1928.

Señor don C. Augusto Osegueda.

San Miguel.

Muy estimado amigo:

Leo en la sección editorial de su diario, correspondiente al 21 del mes en curso, sus altas y nobles palabras defendiéndome de los ataques anónimos publicados en *El Comercio* de Managua, con motivo de mi campaña en pro de la soberanía de Centro América, y, como una lógica consecuencia, por mis juicios sobre el más grande de los centroamericanos del presente, el Héroe de la Raza, General Augusto C. Sandino.

Agradezco a Ud. profundamente esa noble expresión de verdadera confraternidad en esta hora oscura en que vemos escarnecidos los supremos valores humanos y triunfantes la desvergüenza y la traición a la Patria.

Con todo afecto estrecha sus manos, su amigo.

FROYLÁN TURCIOS.

## La Escuela Francisco I. Madero

(Fragmento de una conferencia).

Una de las manifestaciones más hermosas de la revolución mexicana es la Escuela Francisco I. Madero, admirable, no por su esplendor material, sino por la riqueza espiritual que atesora. Está ubicada en uno de nuestros barrios más miserables: La Colonia de la Bolsa. Es el hogar de 500 niños, hombres en su mayoría, quienes reciben una educación que proporciona la confianza en sí mismo, el triunfo de la dignidad individual y el sentimiento del deber colectivo. Esos niños están sindicalizados. Trabajan en talleres de carpintería, herrería, mecánica, imprenta, fotografía, y las mujeres, en costura. No tienen amos ni explotadores; son dueños del producto íntegro de su trababajo, que aplican a su alimento e indumentaria. Cada sindicato envía un delegado para integrar el gobierno, constituido por una federación obrera; existe, además, el Gobierno de la República Escolar; un Presidente con sus Secretarios de Estado, Diputados y una Suprema Corte de Justicia. Los niños administran la escuela, exponen sus problemas y los resuelven por sí mismo; los maestros, son, únicamente, consejeros. El período educacional dura tres años: uno, para la desalfabetización y dos para el estudio teórico-práctico. Se estudian, únicamente, Aritmética y lengua nacional; el trababajo de los talleres se suspende para descansar de la fatiga muscular, escuchando las conferencias sintéticas sobre Historia, Geografía, Moral y asuntos sociales; la Geografía se estudia prácticamente, dándose a conocer las materias primas más importantes para la industria, maderas, lugares en que se encuentran, medios de transporte y de adquisición, vías de comunicación, compra-venta, facturas, bancos, cheques, correo, telégrafo, etc. En la Historia no se dan a conocer las dinastías, ni las batallas, sino la evolución de los pueblos, es decir, la historia de las masas productoras. Los problemas de actualidad son expuestos con valentía, audacia y serenidad. La educación estética se realiza por medio de gimnasia, deportes, excursiones, canto y música, dibujo y pintura, teatro, cine, conferencias artísticas, biblioteca y el periódico de la escuela *El Niño Laborista*. Uno de los trababajos más hermosos es el cultivo de la tierra. Se siembran legumbres y su producto forma parte del sostenimiento de la escuela. El gobierno obrero resuelve todos los asun-

tos del trabajo y previsión social (existe un banco cooperativo). El gobierno escolar resuelve todos los problemas relativos a alimentación e indumentaria, planes de estudio, etc.; tres años bajo el hospitalario techo de la escuela Francisco I. Madero, salvan a los niños de la vagancia, del servilismo y del vicio. Ojalá que hubiese miles de escuelas como ésta, en la República Mexicana y que el maestro Oropeza, un héroe de la educación nacional, tuviese millares de discípulos. El porvenir de los niños pobres estaría garantizado.

Rafael Ramos Pedrueza.

(Envío del Dr. Mariano  
Corado Arriaza para la  
REVISTA ARIEL).

## SANDINO

El General Sandino es un glorioso patriota que con justicia está llamando la atención del mundo. La lucha incommensurablemente desproporcionada en que se empeña, lo coloca en una posición como el más excelso de los nicaragüenses. Los hombres que lo siguen con abnegación sin límites todos pertenecen al partido liberal, y si bien es cierto que algunos miembros de ese partido conceptúan que sus esfuerzos se estrellarán ante la gigantesca magnitud del adversario—el poder más formidable del universo,—reconocen al mismo tiempo que su gesto salva la dignidad de la nación. El pueblo liberal, en cambio, ha volado a rodear al hombre que concreta sus aspiraciones autonomistas.

La bandera de Sandino es la insignia de la patria. Su lema es Nicaragua libre, soberana e independiente, para sus hijos y para los hermanos de Centroamérica, aún para los que tremolan la enseña del separatismo. Todo nicaragüense, sin excepción de colores políticos, debe replegarse a la bandera que ondea en las montañas de las Segovias sostenida por los más robustos pechos de los hijos de la tierra de los lagos. Todos deben correr a la defensa de la patria que los llama, en el campo que les señalen sus capacidades.

Sandino no es ni puede ser un bandolero; por el contrario, es San Digno, como lo ha llamado el pueblo guatemalteco. Sólo los que no posean amor a la patria que nos legaron los próceres del 21, podrán llamar bandolero al que constituye en este minuto de angustia el más alto exponente del verdadero nacionalismo.

OCTAVIO A. GAMEZ.

Guatemala, enero, 1928.

## Párrafos de una carta del representante de dos organizaciones de paz en los Estados Unidos de Norteamérica

Granada, Nicaragua, enero 7 de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Distinguido señor:

Nosotros hemos recordado varias veces las cosas que fueron dichas cuando estuvimos juntos en Tegucigalpa. También hemos revisado su *Revista Ariel*. Hemos tratado de pensar la manera con la cual pudiéramos ayudarle en su campaña, y tal vez podremos encontrar el modo en que podremos cooperar.

Nosotros recordamos que Ud. dijo que ni Ud. ni su amigo el General Sandino odiaban al pueblo norteamericano. Por nuestra parte podemos decir que hay grupos de norteamericanos que simpatizan con los ideales que Uds. declaran ser suyos: la libertad y la justicia para Nicaragua y relaciones con los Estados Unidos sobre una base de igualdad.

El 27 de diciembre fuimos nosotros a San Rafael del Norte, donde vimos a la señora Blanca de Sandino. Le hablamos de nuestro propósito y por medio de ella enviamos una carta a su marido, de la cual le acompañamos una copia con esta carta. También le remitimos una exposición que dimos a los cuatro más importantes diarios de Nicaragua.

...Cuando regrese a los Estados Unidos volveré a escribirle,  
Le saluda con la mayor sinceridad,

Robert C. Jones,

5716 Timbach Ave.  
Chicago, Illinois. U. S. A.

## Grandes voces estimuladoras

Párrafos de una carta  
dirigida a Froylán Turcios.

...Pero no por eso debe Ud. desentenderse de las nobles cosas de la vida a que siempre ha consagrado con brillantez y con grandeza sus energías y sus actividades de hombre superior, en el cual se destaca con caracteres muy hermosos la personalidad del intelectual y del patriota.

A su patria, Centro América, y a la América toda, le ha servido Ud. devotamente al defender por todos los medios los vitales intereses de estos países constantemente amenazados por la ambición desapoderada del coloso del Norte.

Como hombre de letras, su contribución a la cultura hispanoamericana no es ni menos grande ni menos hermosa, porque Ud. ha derramado por todas partes el fulgor de su propio ingenio en composiciones leídas y admiradas de un extremo a otro del Continente, y porque, no contento con esto, se ha dedicado también a difundir la buena literatura por medio de las revistas que ha publicado y sostenido con una constancia que no es ciertamente la menor de sus virtudes, porque sólo mediante ella acaba por triunfar e imponerse lo bueno, lo útil, lo agradable, elementos de vida con que se siente reconfortado el espíritu superior en medio de las miserias que le salen al camino.

Al decirle esto no hago otra cosa que repetirme, pues ya antes ha sido muy grato para mí expresarle la convicción que tengo, no de ahora, de que Ud. está desempeñando una magnífica misión de cultura y de patriotismo en Hispanoamérica, a la cual Ud. se debe por entero y a la cual está Ud. obligado a continuar prestándole sus eminentes servicios.

Justo A. FACIO.

San José de Costa Rica,  
diciembre de 1927.

Con la gratitud de mi Patria un saludo atento al vibrante escritor de quien estamos orgullosos.

Doctor Pedro José Zepeda.

México, D. F., 12 de enero de 1928.

A Froylán Turcios—Tegucigalpa, Honduras.

## Las protestas contra la guerra de los Estados Unidos en Nicaragua

*Santiago de Chile.*—El diario *El Mercurio*, en su editorial de hoy, dice que el despacho de refuerzos de marinos estadounidenses a Nicaragua "en una época de paz, y en vísperas de la Conferencia Pan-americana de la Habana" ha causado sorpresa y desilusión, revivido dolorosos recuerdos, y provocado de nuevo el estado de inquietud en toda la América latina. Caracteriza la acción de E. E. U. U. como una trasgresión de los principios universales de derecho, soberanía y libre determinación, y agrega que "esta repetición de un episodio que parecía definitivamente enterrado en los archivos de los errores internacionales, no está presentada como una cruzada noblemente inspirada para hacer el bien por la fuerza de las armas, sino que más bien aparece como un castigo y amenaza contra un pueblo indefenso que no ha hecho otra cosa que ejercer en buena o mala forma sus derechos y deberes."

*El Mercurio* se refiere a la "honorable tradición sentada por la política estadounidense de Root y Wilson" y dice que "un regreso al sistema de intervenciones traerá necesariamente como consecuencia la pérdida de la confianza en Estados Unidos y la estimulación de resistencia de parte de la opinión pública en América." Opina que el incidente de Nicaragua no es lo suficiente grave para justificar las medidas que han sido tomadas por el gobierno de Washington.

*Buenos Aires.*—*La Unión Latinoamericana* publica un manifiesto en que protesta contra la intervención de los Estados Unidos en Nicaragua, diciendo que mientras la diplomacia del dólar se jacta de imparcialidad electoral y corrección electoral, organiza la guerra "criminal contra un puñado de patriotas" a quienes presenta como bandoleros.

El manifiesto ataca luego al Panamericanismo, calificándolo de falsía, pues cuando el coloso del Norte necesita petróleo o canales avanza resueltamente abriéndose paso con sus soldados y sus cañones."

*Washington.*—El Presidente Martínez, de la Unión Obrera Venezolana, ha escrito una carta al Presidente Green, de la federación Norteamericana del Trabajo, haciendo el cargo de que en Nicaragua se está dirigiendo una guerra de agresión.

Martínez calificó la acción de Estados Unidos como una "amenaza para toda la América latina" y llamó la atención del Presidente Green para demandar el retiro inmediato de las fuerzas estadounidenses en Nicaragua.

*Río de Janeiro.*—Comentando editorialmente la situación nicaragüense el diario *Correio Manhã*, dice que el nombre de Sandino debe ser incluido entre las principales personalidades en la historia de América, y critica a los gobiernos latinoamericanos por su silencio, mientras Estados Unidos sostiene un frente de batalla en Nicaragua atacando cobardemente a un pequeño grupo de patriotas dirigidos por el "nuevo Bolívar," quien a pesar de haber sido rechazado de Quilalí por una banda de hombres del más grande poder americano, debería llamar la atención de los funcionarios de la América latina, quienes están presenciando silenciosamente el más grande crimen internacional de nuestros días, que es la conquista de Nicaragua por los dólares y marinos norteamericanos.

El periódico indica que estos hechos están teniendo lugar pocos días antes de la Conferencia Panamericana que va a reunirse en la Habana, la que debe discutirlos, o constituirse ella como una costosa inutilidad.

Termina diciendo que Sandino pertenece a la casta de héroes de la independencia continental, y los demás países latinoamericanos deben apoyar su causa si no quieren el deshonor para ellos, por su sumisión a las veleidades de Kellogg.

### Para ser buen jugador de FOOT-BALL

A sesenta centavos el ejemplar en la  
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## Duelo de tres hermanos

El marqués de Th\*\*\*, de guarnición en Brujas, hacía la corte a la señorita de W\*\*\*, de extraordinaria belleza, la cual tenía tres hermanos. La señorita de W\*\*\* se enamoró excesivamente del marqués hasta el punto de que un visible embarazo hizo pública la ligereza de su conducta. El marqués se negó a casarse, y al poco tiempo el regimiento donde servía recibió la orden de marchar. No había andado tres leguas cuando le alcanzó el mayor de los hermanos W\*\*\*. Sin decir palabra se internaron en un bosque próximo; y algunos minutos después, Th\*\*\* continuaba su camino dejando muerto a su adversario.

Varios meses después encontrándose en Bayona, fumaba tranquilamente a la puerta de su casa, cuando vio bajar de una silla de postas al segundo de los hermanos, que se dirigió hacia él.

—Sé a lo que viene usted—le dijo—y estoy dispuesto a seguirle.

Fueron a batirse a las orillas del Adour, y el marqués se desembarazó del segundo lo mismo que del primero.

Permaneció dos años sin volver a oír hablar del asunto. Obligado a pedir el retiro por una de esas afecciones del pecho que no perdonan, había ido a morir a su castillo, a una legua de Belley. Una mañana le anunciaron la visita de un extranjero: el tercer hermano.

—Conozco el motivo de su viaje—dijo Th\*\*\*—; pero no valía la pena de incomodarse: antes de poco la naturaleza me habrá hecho, sin ningún peligro para usted, todo el mal que pueda Ud. desearme.

—Únicamente yo estoy encargado de mi venganza—respondió el joven con arrebatado.

El marqués pidió entonces su espada, y apoyándose en el brazo de su criado, se arrastró penosamente hasta la lina del bosque. Atacado con viveza, se enredó, al romper, en unas yerbas, y cayó al suelo.

—Levántese usted—dijo W\*\*\*—yo he venino a combatir y no a asesinar. Continuó el lance y W\*\*\* cayó atravesado por una estocada.

El marqués no le sobrevivió más que tres semanas.

Emilio COLOMBEY.

## PLUS ULTRA,

gran revista ilustrada de Buenos Aires  
LA MAS ARTISTICA DE CUANTAS  
SE PUBLICAN EN CASTELLANO.

Dale \$ 1.00 el ejemplar.

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## Explicación de nuestra síntesis patriótica

Voz de ARIEL:  
Paz es libertad;  
guerra, esclavitud.

Es decir, dentro de la Paz, digna y constructiva, gozaremos de verdadera Libertad. Guerra, guerra fratricida, es esclavitud, porque ella nos traería la intromisión de un poder extraño que convertiría a Honduras en una colonia

## A Augusto C. Sandino

Tú que tienes el nervio, tú que tienes la traza  
—en medio del cobarde destino manifiesto—  
de defender el nombre soberbio de una raza  
que en el mundo ha tenido ancho y glorioso puesto;

Tú que tienes la historia más noble por coraza  
y el porvenir por lauro de tu viril arresto,  
Quijote de una América inconsciente y rapaza  
que ni siquiera vibra de orgullo ante tu gesto;

Tú, que al momento turbas su plenitud porcina  
y a montañas salvajes robas laurel y encina  
que te niegan los pueblos cuyo decoro salvas;

Tú llenas con tu épica la hora de imbécil susto,  
en un mundo en ocaso tú vas hacia las Albas  
y aunque vencido ruedes, serás por siempre agosto.

HUMBERTO TEJERA.

19 de enero de 1928.

## Exposición cablegráfica de la Liga Antiimperialista de El Salvador

San Salvador, 24 de enero de 1928.  
—Secretario Sexta Conferencia, *Diario de la Marina, La Discusión, El Mundo*.—Habana.

Secundando imperativo del momento, Ligas antiimperialistas latinoamericanas, de frente único, encarecemos esa Conferencia aborde problema vital, peligro estos países, ante abuso fuerza, precisando eficacia posición internacional.

Conferencias anteriores descuidaron conjurar verdadero peligro, no llenando objeto patriótico.

Derechos pueblos exigen levantada acción delegados, si quieren cumplir legítimo anhelo pueblos Continente

Mientras Conferencia protocoliza apaciblemente, sangre hermana inunda campos donde paz, trabajo, libertad debieran imperar.

Elevamos ese Congreso voz aliento pidiéndole somera consideración inaudito caso Nicaragua y análogos otros países hermanos.

Esperar algunos años otra Conferencia equivaldría aceptar indolentemente consumación sacrificio ante avance imperialismo.

### LIGA ANTIIMPERIALISTA:

*Miguel Pinto, Presidente. José de Jesús Zamora, Vice-presidente. Juan José Fernández, Secretario.*

## Caras y Caretas

La popular y bella revista ilustrada argentina. Magnífica presentación, textos muy escogidos.

VALE \$ 0.80 EN LA  
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## LA ESFERA

Hermosa revista ilustrada  
de Madrid.

VALE \$ 0.80 EN LA  
Librería de Hispano-América.

## En Nicaragua ¡silencio!

La perversa determinación del Gobierno, de impedir que el Senado vote la proposición sobre investigación de por qué estamos en guerra en Nicaragua sin la intervención del Congreso, demuestra claramente que hay hechos en nuestra política que no pueden discutirse. Estamos en guerra; nada más. Nuestros marinos están luchando y muriendo; nada menos. ¿Y por qué?

Hasta aquí no se ha ofrecido la más ligera excusa que resista al análisis. Una nación de ciento veinte millones de habitantes está en guerra y no saben ellos por qué. Es algo desconcertante que sólo aquí sucede. Los padres de los marinos que cayeron en los combates no saben por qué las autoridades de Washington estimaron necesario semejante sacrificio. Los mismos soldados no lo supieron. Se les ordenó marchar a Nicaragua; se les ordenó luchar, y lucharon y murieron.

Pero, otra vez, ¿por qué?

Ahora, comprometidos ya en esta lucha, se nos dice que no debemos inquirir razones. El embrollo lastimoso a que la insensatez, o algo peor que eso, nos ha conducido, no debe discutirse en el Senado. Menos aún puede ser investigado. Este no es un gobierno «del pueblo, por el pueblo, y para el pueblo.» El pueblo tiene bastante con saber que estamos en guerra en Nicaragua.

En la semana próxima irá el Presidente Coolidge con otros norteamericanos prominentes al Congreso Panamericano de la Habana, y podemos estar seguros de que nuestra representación será saludada con curiosidad desconfiada. Se dice que la prensa de Cuba ha recibido órdenes de abstenerse de discutir cuestiones panamericanas durante la reunión de la Conferencia.

(Editorial de *The Evening World* de Nueva York, correspondiente al 7 de enero de 1928).

## PAL-LAS

Diccionario enciclopédico manual en cinco idiomas: español, francés, inglés, alemán e italiano.

Vale \$ 8.—Librería de Hispano-América.

### La prensa extranjera contra el imperialismo yankee

Inalámbricos suministrados a periódicos de Nicaragua—Agencia Havas y Prensa Asociada—Diciembre de 1927.

WASHINGTON.—Los diarios democráticos han enderezado sus artículos furibundos contra el continuo desembarco de marinos en Nicaragua cuando aun no han podido deshacer los grupos de insurgentes que actúan en el norte del país. Es de presumirse que el gobierno de Coolidge no intenta la pacificación sino buscar medios para hacer u a completa intervención en todos aquellos asuntos administrativos.

LA HABANA.—*El Imparcial* publicó ayer un tremendo artículo referente a la pasividad de los nicaragüenses ante las fuerzas intervencionistas norteamericanas. Llama a los nicaragüenses vergüenza de los países latinoamericanos, porque han dejado que fuerzas extrañas los controlen aun en aquellos asuntos de intimidad civil. De aquí se desprende que los dirigentes de los partidos que se disputan el poder no llevan ninguna mira de patriotismo sino llegar al poder para ejercer venganzas contra sus enemigos y vivir de los ingresos al tesoro nacional. Ni liberales ni conservadores deberían esparcir a los cuatro vientos del mundo que tienen justicia y derecho patriótico de llegar al poder cuando los que han palpado de cerca aquellos asuntos saben bien que ambos partidos están dispuestos a entregarse a Norte América para saciar sus deseos de mando y dinero.

### La cobardía de los grandes países de Sur América

Por lo demás, pienso que la mayor parte de los países grandes de Sur América han sido cobardes frente a los Estados Unidos. Así se ha visto ahora con Nicaragua, se vió ayer con Panamá y se ve constantemente con México. Nadie se levanta gritando en defensa de estos países, cuando habría bastado un gesto de hombría para afirmarse y mostrar su dignidad de pueblos conscientemente. Estados Unidos fueron grandes y se hicieron respetar desde el día en que fueron «hombres» frente a Europa. Lo mismo tendrá que pasar con nuestra América.

Para ello opino que hay que cambiar la sede de panamericanismo de Washington a una ciudad de América como Montevideo, por ejemplo, capital de una nación sin conflictos con sus vecinos y que no despierta animosidades de nadir.

¿Por qué tener la Unión Panamericana en Washington, cuando esa ciudad sólo representa a una nación y lengua de sólo 2 naciones en toda América, y no en Montevideo o San José de Costa Rica que representan 22 naciones?

VIVENTE GARCÍA HUIDOBRO.

VoZ de ARIEL:  
Paz es libertad;  
guerra, esclavitud.

Libro sensacional  
GIOVANNI PAPINI  
Memorias de Dios, \$ 2.40.

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

### Prensa norteamericana

Espantoso ha salido el negocio éste de la protección de vidas y propiedades. Míresele por donde se le mire la cosa da asco: nunca debieran ir allá fuerzas de los Estados Unidos.

*El Senador Wheeler.*

Estamos empeñados en una guerra poco caballerosa, la guerra de un gigante contra un niño recién nacido. Es una desgracia que nuestro Lindberg, mensajero de amistad, reciba la advertencia de que debe volar muy alto si no quiere ser blanco de las balas rebeldes.

*Brooklyn Daily Eagle.*

¡Qué triste es haber celebrado el año Nuevo con un combate entre nuestros infantes de marina y los rebeldes nicaragüenses, combate el más cruento para nuestros soldados desde que nos inmiscuimos en las reyertas intestinas de aquel pueblo! Se nos había hecho creer que por virtud del arreglo del señor Stimson se había restablecido la paz. Parece, pues, que se nos había engañado.

Huelga insistir ahora en averiguar qué pudo haber impelido nuestra intromisión en los asuntos internos de un país extranjero al que se le suponen derechos de soberanía; pero esta pérdida de vidas de nuestros compatriotas no puede menos de reavivar la curiosidad de cuál puede haber sido la razón que hizo imperativo el envío de fuerzas de los Estados Unidos a suelo extranjero.

*Evening World.*

De Washington llega la noticia de que se apresura el envío de refuerzos a Nicaragua, lo cual tiene todos los indicios de una guerra. Y es eso precisamente de lo que se trata, de una guerra, por mucho que se la disfrace; de una guerra de revolución en una república centroamericana contra el poder de los Estados Unidos.

«Aunque muy poquito a poco, el pueblo de los Estados Unidos ha comenzado a darse cuenta de que sus funcionarios los habían engañado miserablemente sobre el verdadero estado de cosas en Nicaragua.

*New York Telegram.*

### A nuestros agentes

Teniendo urgencia de los fondos de *Ariel* para atender debidamente a los fuertes gastos de su edición, agradeceremos mucho a nuestros agentes que aún no hayan remitido los productos de meses anteriores, se sirvan hacerlo, junto con los de febrero actual, a la mayor brevedad posible.

Al mismo tiempo que publicaremos pronto el cuadro de los agentes que nos ayudan en nuestra campaña patriótica, nos veremos obligados a exhibir los nombres de los que se han hurtado los dineros de esta revista.

## El Delegado de El Salvador, Dr. Guerrero, repudió la política de los Estados Unidos en la América Latina

*Habana 20.*—Un movimiento político significativo resultó en la 6ª conferencia Panamericana, cuando el Dr. Gustavo Guerrero, delegado salvadoreño, repudió la política antagónica de Estados Unidos en la América Latina. Guerrero fué electo Jefe del Comité más importante del Congreso. Entre los tratados para la codificación de las leyes internacionales de las repúblicas americanas, arregladas por los jurisconsultos de la conferencia de Río de Janeiro, se recomendó, entre varias disposiciones nuevas, la prohibición de convenios sobre la intervención por la fuerza de cualquier país americano en las cuestiones internas de otro.

## Fueron expulsados de Cuba dos jurisconsultos que participarían en la Conferencia Panamericana

NUEVA YORK, 18 de enero. (P. A.)—Dantes Bellegarde Hasiten, abogado y ex-delegado ante la Liga de Naciones, que iba a participar en la Conferencia Pan Americana, fué expulsado de Santiago de Cuba hace una semana. Hasiten telegrafió a Puerto Príncipe detallando el mencionado incidente, agregando que con el jurisconsulto Pierre Hudicourt fueron arrestados en Santiago de Cuba, donde estuvieron en cuarentena, siendo expulsados después, sin motivo, del territorio cubano. Las noticias de la Habana dicen que Bellegarde y Hudicourt fueron expulsados por no estar legalmente visados sus pasaportes. Ambos jurisconsultos se oponen a la ocupación norteamericana de Haití.

## Los obreros norteamericanos se oponen a la intromisión de los Estados Unidos en los países latino americanos

MIAMI, 28 de enero. (P. A.)—El presidente Green, de la Federación Norteamericana del Trabajo, envió una carta a Hughes, a la Habana, oponiéndose a la intromisión de Estados Unidos en las cuestiones internas de cualquier país latinoamericano y deplorando que la Administración no haya designado un representante obrero en la delegación norteamericana de la Conferencia Panamericana.

## Las hazañas de Sandino y de Lindbergh

I. La proeza de Lindbergh atravesando solo el Atlántico constituye un acto supremo y magnífico de audacia personal, basado en el perfecto dominio de su nave voladora. En rápidas horas intensas conquistó la celebridad, colmando hasta la hipérbole absoluta su propio orgullo y el orgullo de su patria. ¿Pero en qué se benefició con ello la Humanidad? ¿Qué bien concreto y colectivo resume? ¿Qué cifra sumó a los grandes valores que magnifican los más altos destinos?

II. La hazaña de Sandino es básica, substancial y trascendente, de significación generosa, de resultados eficaces y constructivos. Es una formidable proeza de viril perseverancia y de abnegado sacrificio por su Patria y por su Raza, sin ningún fin de vanidad utilitaria; un estímulo fecundo, un esfuerzo sobrehumano que abrirá nuevas rutas al espíritu en su continua ascensión hacia los ideales eternos.

Habrán seres herméticos y meditativos de superior estructura psíquica, ajenos a toda glorificación egoísta —aun la más brillante— a quienes sólo impresionen las positivas abnegaciones, que no admiren la fulminante proeza de Lindbergh. Pero se necesita estar desprendido hasta del más pequeño atributo del valor y del patriotismo; se necesita no poseer un ápice de comprensión del Honor y del Deber y sentir absolutamente anuladas en el organismo moral y material las raíces recónditas y palpitantes que dan vida a las razas; se necesita ser un inhébil o un malvado para no admirar a Sandino.

Froylán TURCIOS.

12 de febrero de 1928.

Almanaque Ilustrado Hispanoamericano para 1928

384 páginas de grabados y textos interesantes.

Vale \$ 1.50 en la

Librería de Hispano-América.

## Cablegrama de los estudiantes latinoamericanos en París

París, 1º de febrero de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Ruégole trasmitir a Sandino simpatía estudiantes latinoamericanos.

Salvador Escalón,

Secretario.

## Colecciones baratísimas

Para difundir más ampliamente la lectura de nuestras revistas, de hoy en adelante les fijaremos a las colecciones los precios ínfimos que siguen:

*Esfinge*—37 números—4.00

*Hispano-América*—25 números—2.00.

*Acción Cívica*—15 números—1.50.

*Revista Ariel*—60 números—8.00.

Remitiendo adelantado su valor y el del porte postal, se despachan pedidos de los departamentos.

## COSAS DE LILÍS

(Daremos a conocer a los lectores de *Ariel* algunas de las más gráficas anécdotas recogidas por Víctor M. de Castro y que retratan de cuerpo entero al General Ulises Heureaux (*Lilís*)— hombre extraordinario, Presidente, en varias ocasiones, de la República Dominicana).

### I

Afanábase por conseguir el puesto de Interventor de Aduana de la capital cierto político de talla, amigo íntimo de *Lilís*.

Era ese cargo una de las canongías más apetecibles de la Administración: *bien valía París una misa*.

Y era nuestro político hombre dadivoso, ostentoso y hacedor de regalos de grandes dimensiones.

Acababa de hacer uno de campanitas, muy comentado y muy llevado y traído, a tal extremo, que llegó a oídos de *Lilís*.

Se decidió a dirigirse al Presidente el personaje que nos ocupa, en solicitud del cargo en cuestión, y *Lilís*, que no se mordía la lengua, le contestó:

—No, mi amigo, yo no le nombro Interventor de la Aduana porque usted hace gritar la gallina al desplumarla.

### II

Preocupaciones de raza las hubieron aquí, a pesar de pesares, como en todas partes del mundo; más o menos exageradas, según la porción de pigmento de cada criatura.

Hombre de color sin atenuantes *Lilís*, tuvo que saborear, en los comienzos de su vida pública, algunas decepciones; pero él, superior a su color y superior a esas preocupaciones, siguió imperturbable en camino, hasta adquirir la más alta jerarquía y el más elevado predominio que hombre alguno adquirió en un Estado constitucional.

Comenzaba *Lilís* su carrera, o medianeaba en ella, pues ya era un prestigio militar y se hallaba en la Ciudad Primada representando un Gobierno Provisional del Cibao, con el doble carácter de Ministro de Guerra y Delegado Especial.

Subía por una de las calles principales de la ciudad, cuando lo alcanzó a ver desde su balcón una señorona muy empingorotada y del cohollito de la sociedad.

—¡Fulana—dijo la señorona a la vecina de enfrente—asómate al balcón y mira qué nublado más grande!

Oyó la frase *Lilís* y comprendiéndola se tiró de la acera, quitóse el sombrero, y dirigiéndose a la señorona, le dijo:

—No tenga cuidado, mi Doña. Ese nublado no cae ahora. Ese nublado va de paso. No tenga cuidado, mi Doña...

Víctor M. Castro.

## Magníficas revistas ilustradas

*Plus Ultra*, de Buenos Aires, el ejemplar, \$ 1.00.

*Caras y Caretas*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.80.

*La Novela Semanal*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.50.

*La Estera*, de Madrid, el ejemplar, 0.80.

*La Retorma Social*, de Nueva York, el ejemplar, 0.80.

Librería de Hispano-América.

Se remiten por correo, previo envío de su valor y el del porte postal.

## El senador Heflin pide al Senado que retire inmediatamente las tropas norteamericanas de ocupación en Nicaragua

WASHINGTON, enero 4.—(U. P.) —El senador Heflin, demócrata, por Alabama, ha presentado una resolución en la Alta Cámara, pidiendo que el Gobierno retire inmediatamente las tropas de ocupación que se hallan en Nicaragua.

La resolución fué trasladada a estudio de la Comisión de Relaciones Exteriores a instancias de Mr. Borah, presidente de dicha Comisión.

La resolución presentada por Heflin al Senado califica de «tiranía imperial» la invasión de Nicaragua por las fuerzas de los Estados Unidos.

Dice que los Estados Unidos se encuentran en guerra, en defensa del régimen del Presidente Díaz de Nicaragua, sin la precedente declaración de guerra por parte del Congreso y que, por lo tanto, el Gobierno está violando la Constitución norteamericana.

Sostiene, además, la resolución de Heflin, que si un ciudadano de los Estados Unidos invierte dinero en la América Central, debe aceptar las leyes y disposiciones de ese país en lo que a sus propiedades se refiere.

En cualquier disputa que pudiera organizarse sobre tal propiedad, el Gobierno debe limitarse a interceder a favor de los intereses de ese ciudadano, pero no llevar a cabo una invasión armada del territorio como ha ocurrido en Nicaragua.

Inmediatamente después de presentada por Heflin su resolución, hizo llegar a la mesa del Senado el senador republicano Nye, de North Dakota, una proposición de ley impidiendo el uso del ejército, la armada y la infantería de marina para intervenir en los países de la América Central con ocasión de disputa sobre propiedades.

## Un memorándum de Sandino a la Conferencia Panamericana

GUATEMALA, 20 de enero. Habana.— Sandino dirigió memorándum a la Conferencia Panamericana explicándole las razones que asistenle de batir sin cuartel a los invasores de Nicaragua, reiterando su firmeza de sucumbir antes que rendirse.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.  
Para uso de las escuelas católicas  
Ejemplar empastado vale \$ 1.  
Librería de HISPANO-AMERICA.

## UNA GRAN DESILUSION

New York, 18.—Dantes Bellegard, de Haití, abogado y ex delegado a la Liga de Naciones, que iba a participar a la Sexta Conferencia Panamericana, fué expulsado, junto con Hudicourt, de la Habana.

Ambos expulsados se oponen a la ocupación de la marina estadounidense en Haití.

(Prensa Asociada).

Una gran desilusión se ha apoderado de nosotros al leer el anterior cable, que viene a darnos la clave de la norma que se está siguiendo en las conferencias de la Sexta Panamericana.

En su oportunidad dijimos que esa conferencia iba mal desde el principio, porque se le había dado cabida en ella a la representación de un Gobierno que sólo ha sido reconocido por tres países de los que integran la llamada Unión Panamericana.

Tenemos conocimiento de que para que pueda asistir una Delegación a estas juntas, en justicia y legalidad internacionales, debe estar reconocido el Gobierno que la envíe por las naciones de la ya dicha U. P. A. Así, si mal no recordamos, no se recibió a México, representado en la QUINTA CONFERENCIA PANAMERICANA que se celebró en Chile, únicamente porque uno de los países de la U. P. A. no lo había reconocido...

Se vé, pues, que desde el principio hay complacencias.

Ahora bien: Machado se escurre haciendo carantoñas, diciendo que no es posible tratar en la Sexta el asunto de Nicaragua porque es peligrosísimo sentar un precedente de esta naturaleza... Coolidge habla de fraternidad, de justicia, de amor, (claro que es un embajador de buena voluntad), (risas en la barra) de derecho y de respeto a soberanías respetadas. (Cuchicheos en el respetable y asentimiento en genuflexiones en los adaptables).

Coolidge sigue hablando del anhelo de afianzar la amistad, a base de cordialidad y de respetos mutuos, mientras el actor de cine Rogers ríe a mandíbula batiente y exclama: «Tiene gracia que se esté hablando aquí de amistad y Sandino sufriendo las consecuencias de esa amistad...Es gracioso mister...Presidente.»

Pero lo que nos ha puesto estremecimientos dolorosos es la expulsión de los dos juriconsultos. Ellos llegaron a Cuba. Iban a presentar sus credenciales cuando hete aquí que son conducidos a la cárcel y expulsados, pretextando las autoridades que no llevaban sus credenciales en forma...

Si no llevaban sus credenciales en forma, no es motivo ese para que los extrañen de un territorio; podía hacerse una averiguación...Pero eso no fué más que un pretexto. Hudicourt y Dantes iban a ir a la Sexta a protestar por ciertas ocupaciones de gente blanca en Haití. Olié eso don Gerardo y los puso a ambos fuera del ring. Para algo dijo él que allí no se debe tratar de ciertas cosas. Y antes que se presentaran al teatro de las reuniones internacionales, OUTS.

Lo anterior nos recuerda lo que le pasó a Trejo Castillo...en el Congreso Bolivariano y como que fué por lo mismo...A ese le hicieron OUTS al aire. Así es que en esta época hay que estar en silencio...Y convenzámonos de una vez por todas que los tales congresos y conferencias no sirven para nada.

MINUTERO.

Diario Latino, San Salvador, 28 de enero de 1928.

### Se alquila un cuarto

Para oficina, por un precio módico, se alquila un cuarto.

Informarán en la redacción de Ariel.

### Editorial de LA PRENSA de Buenos Aires

Buenos Aires, (U.P.)—La Prensa, en un editorial, dice que la Conferencia de la Habana pondrá a prueba el panamericanismo. La Conferencia debe tomar en consideración puntos tales como la intervención armada de los E.E. U.U. en Nicaragua, así como también habrá de estudiar medidas generales contra toda intervención de un país en los asuntos internacionales de otro.

Si esta cuestión—dice el periódico—no se resuelve en favor de un respeto absoluto por la soberanía de las naciones, entonces un panamericanismo así, practicado por las cancillerías y por las conferencias de la Unión Panamericana, quedará desacreditado definitivamente y la Unión Panamericana reducida a una organización burocrática sin importancia.

### Fragmento de un artículo publicado en EL ALFABETO, de Tela, el 1º de enero de 1928.

¿Quieren los hijos de Morazán que la multitud de buitres hambrientos devoren nuestra patria, que ha costado grandes ríos de sangre? Quizá, porque sólo la palabra heroica del máximo patriota hondureño, Froylán Turcios, en pro de Centro América y del prócer Sandino, que defiende la soberanía nacional, se oye en todos los ámbitos del Istmo. Estos artículos de Turcios conmueven los corazones y nos inspiran en el verdadero patriotismo: de ahí que digamos con justicia, que es el porta-voz de la dignidad nacional

L. GUSTAVO CHIRINOS.

### CALLE SANDINO EN XELAJU

La prensa quezalteca apoya y aplaude la iniciativa que últimamente fué lanzada por el ciudadano Fernando Gálvez Medina, vecino de aquella ciudad, y en la que se hace un llamamiento a la municipalidad de la misma a efecto de que se honre la memoria del General Sandino, por su actitud levantada y noble en defensa de la soberanía de su patria.

En la propia prensa aparece el texto de la exposición presentada, de la cual extractamos algunos párrafos, pues en ellos se concreta el sentimiento y la manera de pensar más unánime del pueblo quezalteco y occidental más bien dicho. Dice el señor Gálvez Medina: «La gloria que se ha levantado con brillo de inmortalidad allá en la parcela nicaragüense de la patria grande, cuya gloria nacional se llama el General Sandino, héroe legendario y su grado para las generaciones venideras, nombre que se inscribirá con letras luminosas en nuestra historia, ese nombre debe inmortalizar en nuestro Quezaltenango, que ama y respeta todo lo grande y digno. Vengo a proponer que por medio de una exposición suscrita por todos los elementos políticos, sociales, entidades obreras, en fin, todo por el pueblo vaiente de Quezaltenango, sin excluir a la mujer, se pida a la honorable corporación municipal se bautice con el nombre de aquel sublime guerrero una de las calles de nuestra ciudad, como un homenaje al digno sostenedor de la libertad e independencia de la patria de Darío.»

Como decimos anteriormente, la proposición del señor Gálvez Medina ha sido bien recibida por el pueblo, y parece que ya se empezaron a suscribir muchos ciudadanos para el envío del memorial a la municipalidad.

Nuestro Diario,  
Guatemala, 18 de enero de 1928.

## Cartas cruzadas entre el Dr. Trejo Castillo y el Dr. Alvarez, Delegado de El Salvador a la Conferencia de la Habana

Tegucigalpa, 3 de enero de 1928.

Señor doctor don Eduardo Alvarez, Delegado de El Salvador a la Sexta Conferencia Internacional Americana.

Habana, Cuba.

Apreciable señor doctor:

Sus amigos abrigamos la esperanza de que su actitud en la Conferencia que se verificará en esa ciudad será noble y levantada. En este momento es tan hondo el pesimismo que corroe la mayoría de los espíritus libres de Hispano América que han dejado de creer en la virilidad de los representantes de estos pueblos. Oportuna es, pues, la hora para una rectificación. Ojalá sea Ud. quien la marque con un paso memorable. Dos actos serían para ello bastante: plantear, como cuestión previa a la discusión de todo asunto comprendido en el programa, el retiro inmediato de los marinos norteamericanos de Nicaragua y acoger la iniciativa presentada recientemente al Congreso cubano por el diputado por la provincia de Pinar del Río, Marcelino Garriga. Con el primero, se restauraría en su plenitud una soberanía varias veces ultrajada, y con el segundo se sumaría un esfuerzo más que puede llegar a romper la cadena que ata hace seis lustros a un insumiso pueblo antillano.

Para que lo secunde y llenar el formulismo reglamentario no faltará quizá entereza a otro representante.

Deseándole el mayor éxito, me es grato enviarle un afectuoso saludo.

Alfredo Trejo Castillo.

## Delegación de la República de El Salvador a la Sexta Conferencia Internacional Americana

Habana, enero 25 de 1928.

Sr. Dr. Alfredo Trejo Castillo.

Tegucigalpa.

Apreciable doctor:

Me refiero a su amable carta de 3 de este mes, la cual me entregó el Dr. Vásquez (D. Mariano).

Dos puntos contiene su cartita: uno se refiere a que tome la iniciativa para pedir a la Conferencia que, como acto previo, se "resuelva el retiro de los marinos yanquis de Nicaragua"; y la otra sobre que acoja la iniciativa del diputado M. Garriga, presentada al Congreso de esta República.

Antes de contestarle, hablé con el Dr. Mariano Vásquez, quien me contestó que *nada sabía* del asunto; y después sondé la opinión del Dr. Dávila, quien me contestó: "que todo estaba perdido, que centra los Estados Unidos nada se podía hacer." Sondé el espíritu de otros colegas y todos enmudecieron.

Los Delegados salvadoreños presentaremos proposiciones indirectas contra el imperialismo y Ud. las conocerá por la prensa. Me parece que es éste el mejor medio de defensa.

Con respecto al segundo asunto le diré que hasta la fecha desconozco la moción del Sr. Garriga.

Así tengo el gusto de contestarle. Con toda consideración, su afectísimo.

Eduardo Alvarez.

### OBRAS

de G. ALEMAN BOLAÑOS

De venta en la Librería de Hispano-América:

*La Juventud de Rubén Darío.*  
*La Factoría, (novela).*  
*Periodismo y Periodistas.*  
*La Serena Inquietud.*  
*El País de los Irredentos.*

## Aún es tiempo

Estamos viviendo el momento más trascendental de la vida política centro-americana, particularmente de la vida de Nicaragua y Honduras.

Hay bienes que acarrearán desgracia.

Si Nicaragua no tuviera los grandes lagos.

Si Honduras no tuviera el Golfo de Fonseca y la Bahía de Cortés...

¡Tan tranquilos que viviríamos; ni envidiosos ni envidiados...!

Incautamente, Nicaragua comprometió lo que no había de haber comprometido nunca. Y un ruido de cadenas se escucha...

Honduras, fatalmente comprendida en la esfera de acción nicaragüense, tiembla de espanto al oír que también se están forjando los grilletes con que será encadenada.

Nicaragua y Honduras flotan en el mar de la política como esas carabelas que, arrebatadas por una tempestad, se mecen a merced de las olas; que sin brújula, sin timón y dismanteladas corren vertiginosamente a un seguro naufragio si no resulta algo providencial que las salve.

Entendemos que la salvación puede y debe venir del patriotismo de nuestros dirigentes políticos.

¿Conocerán ellos la forma de salvarnos? Creemos que sí.

¿Habrán comprendido que si seguimos en sangrientas saturnales será oprobioso el porvenir de estos países? Creemos que sí.

Sin embargo, sabiendo que la Patria se hundirá en la ignominia si las bajas pasiones políticas se desatan en sanguinarias resultantes, se afilan puñales y se engrasan las armas, que no sólo matarán a nuestros hermanos, sino que serán dirigidas también al corazón de la Patria.

Porque ese será el pretexto...

¡Aún es tiempo de evitarlo!

Y si para ello es necesario que rueden algunas cabezas...

¡Que rueden!

C. JAVIER FONCASSA ILL.  
Zambita, 1-17-28.

### Cablegrama del Comité de Propaganda centroamericana de Quezaltenango

Quezaltenango, 19 de enero de 1928.  
—A Delegaciones hispanoamericanas en Conferencia Panamericana.—Habana.  
—Juéganse en estos momentos destinos de Centro América, vinculada con la actitud del héroe Sandino. Todo el Continente, como os consta, interésase profundamente ante solución que darás asunto de Nicaragua. Es hora ya de que América Latina afirme su porvenir conteniendo avance ignominioso del imperialismo yanqui. Conciencia pública continental exigeles cumplimiento elevados deberes de la defensa de la raza y no defensa de los gobiernos cómplices.

Debe exigirse suspensión hostilidades guerra declarada por Estados Unidos contra patriotas nicaragüenses. Perder oportunidad de cimentar derechos latinoamericanos en actual conferencia sería criminal, adquiriendo delegaciones grave responsabilidad histórica. Rogamos a la Delegación mexicana acusar recibo.»

### Lo que opinan los diputados norteamericanos Hudleston, Bloon y el senador Norris sobre la actuación de fuerzas imperialistas en Nicaragua

¿Hay, pues, guerra declarada entre los Estados Unidos y Nicaragua? El diputado Hudleston duda que el Gobierno de los Estados Unidos, «que se lanzó a la guerra mundial para defender, entre otras cosas, el derecho que asiste a los pueblos para regirse según sus propios principios, tenga razón al enviar tropas a Nicaragua.» Y añade el diputado Sol Bloom: «Parece que en realidad estamos en una guerra abierta con el pueblo de esa pequeña república, y yo no recuerdo que el Congreso haya hecho declaración de guerra, ni que el Gobierno haya pedido autorización al Congreso para una guerra entre los Estados Unidos y Nicaragua.» Pero más explícito, más contundente es el senador Norris, quien, en tres líneas, condensa la anomalía de la situación: «Nosotros —afirma— no tenemos en Nicaragua más derechos ni negocios de los que tenemos en el Canadá.»

*El Universal*, México, 5 de enero 1928.

## Voces patrióticas

(Extractos de cartas dirigidas a Froylán Turcios).

—..., agradeciéndole especialmente su felicitación por un nombramiento que no sé quién ha inventado allí. Sigo trabajando como redactor de *Excelsior* y eso es todo.

...Hace pocos días le mandé una página en que dí a conocer la carta de Sandino para usted. Con esa página inicié la campaña de *Excelsior* a favor de ese nicaragüense pundonoroso. Estamos a la expectativa de lo que suceda en la Conferencia de la Habana.—*Rafael Heliodoro Valle*. (Carta de México, del 19 de enero de 1928).

—Carísimo don Froylán:—Envíelo esos periódicos, flagelos tremendos para el imperialismo yankee. Que vean en Centro América cómo se escribe aquí contra el gobernante. Reciba un abrazo de—*Pilar Fuerte* (José Dolores Portocarrero). (Carta de Tampa, Florida, Estados Unidos, del 31 de diciembre de 1927).

—Va con esta carta mi calurosa felicitación por su noble actitud respecto del doloroso caso de Nicaragua, y también mi pequeño aliento para que siga cooperando en tan digna empresa. Usted como nosotros deberíamos constituir un frente único, más ya que esto no es posible, labore usted por los que estamos en silencio; es el favor que le pide su amigo que le abraza.—*Alfonso Fabila*. Carta de México, D. F., del 14 de enero de 1928).

—Será en vano que usted me exija aceptar la sucripción y tanto por cierto que me corresponde como agente, pues son tan pequeños mis servicios en comparación de la magna obra que usted realiza, y aceptándolos sería un embustero al declararle mi cariño y admiración que siento por usted. Los servicios suyos en provecho de la juventud y de la patria no tienen valor cotizabile, y tan sólo la gloria de su personalidad, y quizá la cristalización de sus ideales, podrían devolverle algo de lo que su espíritu selecto ha ofrendado al engrandecimiento del país.—*Evelio Estrada G.* (Carta de Puerto Cortés, del 15 de enero de 1928).

—He tenido oportunidad de leer sus interesantes *Revista Ariel* y *Acción Cívica*, que traen tan ameno como selecto material de lectura, por lo que me complazco en felicitar a usted muy sinceramente. Es usted uno de la legión de hombres eminentes que honran el suelo que les vió nacer y ponen muy alto el nombre de su patria.

Le adjunto esos versos que no tienen más mérito que mi admiración hacia el gran héroe que lucha por la libertad de su país. Sandino pertenece a la gran familia centroamericana: sus triunfos son nuestros: también es nuestro hermano y será el orgullo de nuestras cinco naciones. Unamos nuestros más fervientes votos por la victoria de la gran Causa y confiemos en que el bizrro General Sandino no sólo se cubrirá de gloria sino que verá realizado su más caro y hermoso sueño.

Concluyo augurando para su revista larga vida y una era no interrumpida de triunfos. Continúe su noble labor y no olvide que su recompensa será la satisfacción íntima de haber cumplido con su deber de patriota y ciudadano.—*Victorina Barreto*. (Carta de Ahuachapán, El Salvador, del 19 de enero de 1928).

—Deseo fervientemente que todos los centroamericanos nos unamos e imitemos su gran patriotismo en su franca y decidida labor contra el imperialismo yankee.—*Felipe Ochoa L.* (Carta de Nacome, del 29 de enero de 1928).

### Aplausos que suenan como bofetadas

En la Conferencia de la Habana, al aparecer las banderas de cada país, hubo violentos aplausos al izarse la de Nicaragua.

Esos aplausos, tributados al infortunio de aquella tierra esclavizada por el yankee, y en señal de protesta contra los traidores y piratas, deben haber resonado como vibrantes bofetones en la faz de Cuadra Pasos y Zepeda—, dos pillos redomados que cooperaron eficazmente a remachar las cadenas que afrentan a su patria.

## La personificación de la peste

Desde Washington a Ciudad de México en veintiseis horas. Tal es el tiempo calculado para la consumación del próximo vuelo del Coronel Charles A. Lindberg. Lo mismo que las aventuras anteriores de esta misma clase, a este vuelo se le califica de misión de paz, adjudicándole el propósito de consolidar las relaciones amistosas entre México y los Estados Unidos.

Esta es, en verdad, una interpretación idílica.

En realidad el vuelo de Lindberg viene a ser algo semejante a una expedición de descubierta. Así como un cuervo se posa sobre la presa, para hacer observaciones, antes de que descienda sobre ella toda la bandada, Lindberg irá a México como personificación de la peste, que descenderá sobre dicha nación, procedente de Wall Street, si no se tuercen los planes de los imperialistas.

En lugar de la bienvenida a Lindberg, las masas mexicanas deberán darse cuenta de la ominosa naturaleza de este vuelo y convertir el recibimiento, de glorificación a un representante del despotismo del dólar, en una demostración contra el imperialismo.

Ahora más que nunca en la vida de esos pueblos parece hacer falta un centro alrededor del cual pueda movilizarse el sentimiento antiimperialista de las repúblicas del sur. México es la más fuerte de las naciones que forman el grupo latinoamericano, y también la que más ha sufrido a causa de las depredaciones de Wall Street. Su destino histórico pide que sea ella la iniciadora de tal resistencia.

Pero acompañando a la noticia del vuelo de Lindberg llega a nosotros una historia procedente de México, asegurando que el gobierno de Calles está dispuesto a tomar la ofensiva contra cualquier acción o movimiento de los comunistas en aquel país.

Si esto resulta verdad, el paso puede interpretarse como una indigna concesión al imperialismo norteamericano, un intento de mutilación del movimiento obrero, al cual se hará víctima de la subsecuente reacción.

Tal concesión no es del todo improbable, pues es bien sabido que Luis Morones, Secretario de Labor y Jefe al mismo tiempo de la Federación Obrera, trata de confinar el movimiento del trabajo dentro de límites reformistas, y vive dominado por el temor a que llegue el día en que las masas demanden una política más agresiva que la que él está dispuesto a seguir.

El Presidente Calles, en un cambio de notas con Lindberg, ayuda a los imperialistas de este país a mantener la ilusión de que tales vuelos son símbolo de paz, más bien que pruebas de potencia militar.

Desde que llevara a cabo su vuelo hasta París, Lindberg se convirtió en uno de los más valiosos agentes del imperialismo de rapiña. Ni uno solo de los mexicanos que saben por experiencia lo horrible de las invasiones imperialistas, debe dejarse engañar ni por un momento por el espejismo del propuesto viaje de Lindberg.

El recibimiento de Calles a Lindberg, sus elogios al embajador de Wall Street, Mr. Morrow, y la noticia de que planea una campaña anticomunista, indican bien a las claras que se está inclinando hacia el campo de los imperialistas.

Los trabajadores y campesinos de México, armados muchos de ellos en su lucha para derrotar a los sicarios de la contra-revolución, son actualmente la única garantía de independencia que hay en México.

Si el gobierno entra en componendas y compromisos con Wall Street, el primer paso que puede esperarse de él es el desarme de las masas. Esta es una cuestión vital y contra tal intento los trabajadores y campesinos deben adoptar una actitud inequívoca; resistir con todo su poder cualquier intento de arrebatarles las armas que tienen para su defensa.

Tal actitud haría mucho para alejar al gobierno de su orientación hacia la política de Morrow y establecer al mismo tiempo un centro de concentración latinoamericano, un bloque dispuesto a resistir con energía los avances de los agentes de la muerte y la destrucción, cuyo único objetivo consiste en convertir a las repúblicas del sur en simples vasallos de Wall Street para que los recursos naturales puedan ser explotados y rapiñados y las masas reducidas a la más degradante esclavitud.

En vez de palomas de paz, los aviadores norteamericanos son heraldos de voraz destrucción y deben ser reconocidos como tales por toda la América Latina.

*The Daily Worker*, del 13 de diciembre de 1927;

### Para ser buen jugador de FOOT-BALL

A sesenta centavos el ejemplar en la  
LIBRERÍA DE HISPANO—AMÉRICA.

## El Presidente Vásquez no debe ir a Cuba

Quiero señalar con enérgico respeto la falta de hombría de bien republicana, el mentís a nuestro anhelo por redimirnos del servil yugo yanqui, la traición, en fin, a los ideales y al destino de la América Hispana que entrañaría la presencia pública y oficial del Jefe del Estado en el próximo Congreso Panamericano.

El ciudadano Presidente de la República no debe asistir a la Sexta Conferencia Internacional Americana, en enero, porque en esa Conferencia será glorificada, en un protectorado de los Estados Unidos de América, la Doctrina de Monroe, se celebrará la apotheosis del imperialismo yanqui y Coolidge aparecerá como sol con sus satélites, como amo entre criados.

Esa conferencia es un mal: verificarla en los momentos actuales, en que Puerto Rico, Haití y Nicaragua fuerzan entre las garras del águila norteamericana, es impudicia y concurrir a ella es hacerse cómplice de un crimen.

Estranguladores propotentes de soberanías débiles, los marinos de esa Cartago sin Aníbal imponen la hegemonía de su fuerza brutal, extendiendo sobre las nacionalidades de Hispano América el mismo bárbaro sistema de exterminación que, en sus propios dominios, aplicaron a los indígenas.

¿No sabe el Presidente Vásquez que en tierra de Nicaragua, tierra hermana, tierra gloriosa, acribillados a balazos están cayendo los adalides de la América futura? ¿Por qué ir a Cuba a formar parte de la constelación y séquito de Washington, mientras Washington fusila a nuestros hermanos? Sea cual fuere allí su postura, aparecerá arrodillado ante las miradas de América.

*Américo Lugo.*

*Patria, Santo Domingo.*

## Liga Internacional de Damas Pro-Paz y Libertad

*Habana.*—La Liga Internacional de Damas Pro-Paz y Libertad se ha dirigido a la Delegación Americana de la Conferencia Pan Americana solicitándole que abogue porque se le señale a la Doctrina de Monroe una interpretación definitiva que haga imposible el predominio de una nación del Continente sobre otra cualquiera. Dice que la Liga desaprueba toda política que tienda a que los Estados Unidos intervengan en otra nación americana y pide el establecimiento de un tribunal permanente de reclamaciones.

## En Argentina y Uruguay sigue, airada, la protesta contra los actos de Nicaragua

### Actos de protesta por el atropello de E. E. U. U. contra Nicaragua

**Buenos Aires** 11 de enero.—La Liga para la Unión Americana iniciará el viernes una serie de actos públicos de protesta por el atropello de los Estados Unidos contra Nicaragua y para exteriorizar su simpatía hacia aquella pequeña nación hermana.

### Nuevos ataques a la intervención norteamericana en Nicaragua

**Buenos Aires**.—Crítica se ocupa extensamente de la intromisión de los Estados Unidos en Nicaragua, publicando entrevistas con varias personalidades todas las cuales atacan la actitud de Norte América. El mismo periódico titula *Empieza la farsa de la Habana* un violento editorial opinando que la Conferencia Panamericana se inaugurará bajo pésimos auspicios, considerando a Cuba dominada por los Estados Unidos, cuya ayuda para la libertad les costó muy caro a los cubanos. Agrega que Coolidge se dirige a Cuba en el cruero Texas, evocación simbólica del robo de los Estados Unidos a México.

### Instrucciones especiales a la delegación argentina a la Conferencia Panamericana

**Buenos Aires**, 11.—Se informa de buena fuente que en el Consejo de Ministros esta tarde se discutió la posibilidad de que en la Conferencia de la Habana pueda requerirse la opinión de Argentina acerca de la intervención de los Estados Unidos en Nicaragua. Las informaciones agregan que el Ministro interino de Relaciones, Sagarna, está encargado de transmitir las instrucciones a que deberá sujetar su conducta el jefe de la delegación argentina, doctor Pueyrredón. Sagarna volverá a conversar con el Presidente Alvear posiblemente el jueves para concretar las instrucciones que se enviarán a Pueyrredón. En las esferas oficiales se guarda absoluta reserva acerca del alcance de las instrucciones.

## PAL-LAS

Diccionario enciclopédico manual en cinco idiomas: español, francés, inglés, alemán e italiano.

Vale \$ 8.—Librería de Hispano-América.

## Periodistas colombianos también protestan por la intervención de Estados Unidos en Nicaragua

**Bogotá**, 11.—En el cablegrama enviado por los periodistas de Bogotá al Presidente Coolidge, protestando por la intervención norteamericana en Nicaragua se dice que los pueblos latinoamericanos no pueden ver con indiferencia que las tropas norteamericanas ejecutan actos que violan todos los preceptos del derecho internacional, ofendiendo la dignidad de todas las naciones indo-latinas y perjudicando gravemente los altos ideales panamericanos. Estamos seguros, dicen los firmantes, de que toda la América y la gran mayoría del pueblo norteamericano, se une a nosotros para reprobar la conducta de su gobierno en esta dolorosa emergencia.

### Toda la prensa del Uruguay protesta energicamente por la intervención norteamericana en Nicaragua

**Montevideo**, 11.—Toda la prensa se ocupa de la intervención norteamericana en Nicaragua. *El Día* expresa que Sandino no es un delincuente, como se pretende calificarlo, agregando que los esfuerzos enviados por los Estados Unidos repercutirán en la Conferencia Panamericana. *El Día del Plata* observa que a medida que se aproxima la inauguración de la Conferencia Panamericana, el Gobierno de los Estados Unidos acentúa con hechos y con palabras su política imperialista, mientras repite constantemente su propósito de estrechar relaciones con las repúblicas latinas. Se espera que los delegados latinos no se dejarán embaucar por la sirena de la Casa Blanca que, a son de bombo y platillos, se dirige a la Habana con objeto de repetir la fraseología hueca que, después, los hechos desmienten rotundamente. *La Razón* exhorta a los delegados a la Conferencia para que hagan oír sus protestas en el seno de la misma.

*La Tribuna Popular* sostiene que la cancillería uruguaya tiene obligación de ordenar a sus delegados que protesten a menos que quieran estar al lado del crimen. *El Imparcial* dice que el gobierno uruguayo debe explicar al pueblo su punto de vista con respecto a lo de Nicaragua, tratándose de un asunto de trascendencia continental. Los estudiantes universitarios realizaron una asamblea para resolver la forma de manifestar públicamente su protesta contra la intervención norteamericana en Nicaragua.

## Las asociaciones estudiantiles latinoamericanas de París y Berlín rechazan la Doctrina de Monroe

**PARIS**, 16 de enero. (Habna).—Las asociaciones generales de estudiantes latinoamericanos de París y Berlín votaron una resolución rechazando la Doctrina de Monroe, como inútil y perjudicial para la América Latina y condenando el panamericanismo oficial cuando es imposible hablar de confraternidad americana y denunciando la Conferencia Panamericana como una farsa destinada enmascarar y favorecer la política imperialista de Estados Unidos.

### Moral Universal y Espíritu de la Biblia.

Para uso de las escuelas católicas

Ejemplar empastado vale \$ 1.

Librería de HISPANO-AMERICA.

## Tabletas BAYER de HELMITOL

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción.

Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable

No afectan el estómago.

No irritan los riñones.

Uselas Ud.....



REVISTA ARIEL

**PARA EL FRIO:**

*Frazadas de lana. Chalecos de lana para hombres. Sweaters de seda y lana para señoras. Juegos de abrigo para niños. Gorras. Sweaters sin mangas, para deportistas.*

**BAZAR UNION,** Teléfono 119.

**Librería de HISPANO-AMERICA**

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.  
Precios económicos, al alcance de todos.  
Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30, 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.  
Colecciones de *Esfinje*, 40 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30 Nos., \$ 2.00; *Revista Ariel*, 54 Nos., \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.  
Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

Zapatillas finas de charol.

Calzado de todas clases para  
trabajar, de varios precios.

LA ESTRELLA.

**- Cuyamel Fruit Company -**

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de  
1 --Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de  
2. --Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —  
PUERTO CORTES Y OMOA.

**LOSABADOS**

Semanario de variedades.

Director:  
**FERNANDO GARCIA.**  
Tegucigalpa, Honduras.

LA REVISTA ARIEL publicará un breve juicio sobre las obras que le remitan los autores o casas editoras.

**HERDER & Cía.**

LIBREROS-EDITORES  
FRIBURGO DE BRISGOVIA  
ALEMANIA

**IMPORTANTE**

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se le hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Esfinje*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

**Constantino J. Larach**

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

**Horacio Fortín-Humberto Sosa M.,**  
AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—  
Diríjase FORTIN & SOSA M.  
Teléfono N° 333.

Cartillas de foot-ball,  
a 75 centavos el ejemplar en la  
Librería de Hispano-América.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas.

DIRECTOR:—FROYLAN TURCIOS.

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1.º y 15).....	0.75
Número del día.....	0.50
Número atrasado.....	0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono No. 64.

ANGLO--AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

OSORIO GIRON HNOS.

Dr. Isidro R. Amaya

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

de las Facultades de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, y Costa Rica. Se hace cargo de asuntos civiles, criminales y administrativos; cartulación esmerada. Horas de oficina; de 7 a 12 y de 1 a 5.

Casa frente a la Fiscalía General de Hacienda.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR  
DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

Escuela de Agricultura Práctica.  
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA  
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que Honduras no ha de dejarlo perecer por inanición.

D. cablegráfica:  
INDIO.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filosofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación. Misceláneas y Documentos.

Publicado por  
J. GARCIA MONGE,  
Apartado Letra X, San José, Costa Rica.. A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega.....	centavos. 0.50
El tomo (24 entregas).....	12.00
El año, para el exterior: 2 tomos de 24 entregas cada uno.....	\$ 6.00 oro am.

AVISOS:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción. En el contrato semestral de Avisos se da un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones.

Capital 16 millones de pesetas.

Concesionaria para venta, además de las suyas, de las ediciones de las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUILAR—BABEL—LA LECTURA—MUNDO LATINO—REVISTA DE OCCIDENTE—RUBINOS—HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA, el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.  
BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.  
BUENOS AIRES: Sulpacha, 585.  
STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Órgano en español de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes. Noticias sobre el movimiento social en el mundo entero. Estadísticas comparativas respecto al precio de la vida y al tipo de los salarios en las principales capitales de Europa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 20 pesetas anuales.  
Número suelto..... 2 pesetas.

Diríjase la correspondencia de redacción a A. Fabra Ribas, Apartado 3.032, Madrid (3).— Dirección telegráfica: Iterlab Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Sitio de Redacción: Ignacio de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Por un año.....	\$ 19.00
Por seis meses.....	10.00
Por tres meses.....	5.00

MÉXICO, D. F. — MÉXICO.